

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVII. ZATURDAG den 13den NOVEMBER 1869. No. 45.

Uit het Publicatie-Blad No. 21, 1869.

BESLUIT,

houdende afschaffing van het verleenen van uitsluitende regten op uitvindingen en verbeteringen van voorwerpen van kunst en volksvlyt.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Overwegende, dat ter uitvoering van 's Konings besluit dd. 30 September 1869 No 18, waarby de Gouverneur Generaal van *Nederlandsch Indie* en de Gouverneurs van *Suriname* en *Curaçao* gemagtigd zyn tot intrekking van de krachtens de Koninklyke besluiten van 8 Mei 1844 No. 60 en van 26 September 1850 No. 39 vastgestelde reglementen op het verleenen van uitsluitende regten op uitvindingen, invoeringen en verbeteringen van voorwerpen van kunst en volksvlyt, het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Na den dag der afkondiging van dit besluit worden in de kolonie Curaçao geene nieuwe octrooijen van uitvindingen en verbeteringen of eerste invoering van voorwerpen van kunst en volksvlyt meer verleend.

Gegeven te Curaçao den 8 November 1869.

DE ROUVILLE.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 8 November 1869.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GEMENGDE BERIGTEN.

— Geen grooter smet kleeft er op het Britsche parlementaire systeem, dan de gewoonte van omkooping by de verkiezingen, welke even demoraliserend is voor de vertegenwoordigers als de vertegenwoordigden. De wetgevende magt heeft verleden jaar eene wet op de omkooping by de verkiezingen gemaakt, welke het parlementslid, dat schuldig is geweest aan omkooping, zyne plaats in het Huis ontneemt, hem verbiedt gedurende zeven jaren als vertegenwoordiger verkozen te worden, gedurende dien zelfden tyd zyn naam schrapt van de lyst der kiezers en hem onbevoegd verklaart, om eenig regterlyk ambt of eenige regerings-betrekking te bekleeden. De kiezers, van wie het bewezen is, dat zy hunne stem verkocht hebben, worden op verschillende wyzen gestraft, door verlies hunner kiesbevoegdheid zoowel als door boeten, en wanneer in eene gemeente vele kiezers hunne stemmen voor geld veil hebben, wordt aan de geheele gemeente het regt ontnomen een afgevaardigde te verkiezen. Deze gestrenge bepalingen hebben nog zeer weinig geholpen, en de regters, welke op het oogenblik door het land reizen, hebben reeds by herhaling verklaard, dat juist gehandeld wordt als of de wet niet bestond — Nu onlangs hebben de regters echter de bron zelve van het kwaad ontdekt. Het straffen van eenige kiezers helpt niets, doch ou brengen zy dagelyks aan het licht in hoeverre aanzienlyke mannen, de candidaten zoowel als de gekozen leden, de stads- of dorps-notabelen, en de agenten van de twee groote partyen schuldig zyn aan het vervalschen der volksuitspraak.

Het nut van een bitteren drank is soms groot en wy raden alle bewonderaars van het Engelsche volk en der Engelsche grondwet aan, kennis te nemen van de schaamteloze wyze, waarop in eene menigte districten groot en klein, ryk en arm, zich schuldig maken aan openlyke knoeijery en omkooping. De regters hebben in de verdachte districten eene menigte getuigen opgeroepen en door dezen te dreigen hun geen schadeloosstelling te zullen geven als zy niet opregt alles erkenden, hebben zy langzamerhand eene menigte bewyzen gekregen, welke voldoende zullen zyn om aan eenige "verrotte burgten" meer hunne vertegenwoordigers te ontnemen, De wyze, waarop de voornaamste schuldigen, naar mate het onderzoek der regters dieper en dieper doordringt, pogingen in het werk stellen, om de voornaamste getuigen tegen hen te overreden reisjes naar het vasteland te gaan ondernemen, ter wille hunner geschokte gezondheid, zou een goed onderwerp kunnen zyn voor een comedie-dichter, als Engeland nog eens een Sheridan mogt krygen, die de dwaasheden en ondeugden zyner tydgenooten kon geeselen.

De agenten der conservatieve party, hiertoe in staat gesteld door geld, door de voornaamste conservatieven byeengebragt, hebben eene zeer onedele rol gespeeld by de laatste verkiezingen, en zooveel kan men ter gunste van de liberalen zeggen, dat zy zich minder schaamteloos hebben betoond dan de conservatieven, in zooverre by hen geen blyken zyn, dat zy gezamenlyk tegen de wet, door hen zelven gemaakt, hebben zamengezworen, en dat niet de party maar alleen leden der party schuldig zyn bevonden. Twee parlementsleden, de Heeren Brogden en majoor Waterhouse, zyn op hunne eigene getuigenis veroordeeld, doch daar zy als getuigen, niet als beschuldigden, gehoord zyn, meenen velen dat men hen ongemoeid moet laten. Dit is niet het oordeel van de *Pall Mall Gazette*, welke in een hoofdartikel, vol krachtig uitgedrukte verontwaardiging, eischt, dat deze leden uit het Huis der Gemeenten verwyderd worden.

— Er bestaat een oud Engelsch lied, dat tot refrein heeft: "The beggars are coming to town;" "de bedelaars gaan naar de stad;" en het is ongelukkig voor de Londensche bevolking, dat de bedelaars van geheel Engeland het refrein in ernst hebben opgevat en dat zy by honderden dagelyks naar Londen stroomen. De groote wereldstad, met haren ontzaggelyken rykdom, is voor den bedelaar van professie, wat de "gelukkige jagtvelden" voor den roodhuid zyn. Meesterlyk verstaat hy de kunst om door femelary, door brutaliteit of door aanhouden, van de verschillende voorbygangers aalmoezen te ontvangen. Ieder begrypt ligt, hoe verkeerd het onberedeneerd geven van aalmoezen is, maar dat in het oneindige te zeggen helpt niet, en daarom wyzen wy met ingenomenheid op de grootsche handelwyze van eenige Londensche heeren, die het plan hebben gevormd Londen te redden van het dagelyks toenemend leger bedelaars van professie. In de voorsteden durfden de dames, als hare echtgenooten naar de city vertrokken waren, zelfs op klaar lichten dag niet meer uit te gaan, uit vrees voor de bedelaars, en in Blackheath (een der voorsteden) was deze plaag verleden winter zoo onverdragelyk, dat de inwoners besloten er voor goed een einde aan te maken. Om dit te doen, besloten eenige heeren niet langer te prediken, maar door feiten aan te toonen, dat de meeste bedelaars schelmen en luijaards zyn. Zy vormden zich tot eene locale commissie en besloten geen enkel verzoek om hulp en bystand toe te staan, voor dat zy persoonlyk onderzocht hadden, of de bedelaar de hulp noodig had en verdiende.

Eene menigte kaartjes werd door hen by al de inwoners van Blackheath rondgezonden, met verzoek om in plaats van een aalmoes een dergelyk kaartje te geven aan den bedelaar, die om hulp vroeg. Het kaartje wordt door den bedelaar getoond aan een ambtenaar, door de locale commissie daartoe aangesteld; op vertoon daarvan ontvangt de bedelaar het noodige brood om in het locaal zelve te eten, nadat hy zyn naam en adres heeft opgegeven.— De commissie onderzoekt daarop zyne omstandigheden; stelt zich in aanraking met de armenverzorgers, en verneemt de reden waarom de bedelaar niet werkt of voor zyn werk niet genoegzaam betaald wordt. Hulp wordt gegeven aan allen, die haar verdienen. Arme werklieden, die ver van huis zyn, worden in staat gesteld terug te keeren, en menschen, die door eene kleine som gelds geholpen kunnen worden, ontvangen de noodige som ter leen.

De commissie geeft natuurlyk alleen hulp in gevallen waar de nood tydelyk is; huisgezinnen, in welke voortdurende hulp noodig is, worden aan de gemeente overgedragen. Sinds de maand December v. j. is dit systeem in Blackheath in werking, met het gevolg dat de bedelaars van professie uit de straten verdwenen zyn en naar andere steden vertrokken. In de 6 maanden van dit jaar is van 750 bedelaars overtuigend gebleken, dat zy lage bedriegers waren. 1248 doorreizende werklieden en arbeiders zyn in staat gesteld naar hunne dorpen terug te keeren, en in 117 gevallen van werkelyke verdienstelyke armoede is de noodige hulp verleend. Het leenen van 2, 3 of 4 £ heeft verscheidene huisgezinnen verhinderd in de klaauwen van het pauperisme te vallen. Visch-venters, schilders, oppassers en straatwerkers zyn in een oogenblik van groote nood bygestaan en zyn in staat geweest het geleende geld reeds terug te betalen.

Zoolang de wereld niet geheel uit staathuishoudkundigen bestaat, en er menschen gevonden worden, die aan eene opwelling van medelyden geen weêrstand kunnen bieden, denkende, dat het beter is honderd malen bedrogen te worden, dan eens een behoeftigen broeder, die van honger sterft, eene bete broods te weigeren, zal de wereld voortgaan aalmoezen te geven. Het plan van de commissie te Blackheath is daarom ook zoo uitstekend, omdat het goedhartige menschen in staat stelt aalmoezen te geven en toch geen kwaad te doen. Het geld, dat zy jaarlyks voor de armen willen afzonderen, zonden zy aan de locale commissie, een onbeperkt aantal kaartjes wordt ter hunner beschikking gesteld, en als zy op een kouden winterdag, hun warm gezellig huis binnentredende, de arme vrouw in lompen gekleed voor de vensters zien bedelen, weten zy, dat hun kaartje meer werkelyke hulp zal verleenen, dan eene groote gave.

— Op den 1 Oct. is het invalidenhuis voor de marine, meer bekend onder de benaming van Greenwich hospitaal, voor goed ontruimd en gesloten. De lezer zal zich waarschynlyk herinneren, dat een beroemde Nederlander, Willem III, die in Engeland op den troon zat, het in 1694 heeft gesticht, tot herinnering aan de roemvolle overwinning, op de Fransche vloot by Kaap La Hogue behaald. Zy. die in gemelden zeeslag werden verminkt, zyn de eerste bewoners van dat merkwaardige gesticht geweest.

— Indien de Iersche dames van de R. K. godsdienst goed zyn ingelicht, dan zyn al de betuigingen van lord Clarendon, door den telegraaf medegedeeld, dat de kans op het behoud van den vrede zeer groot is, geheel ongegrond. De dames-directrices van het "Ladies papal fund" hebben eene advertentie in de Iersche dagbladen geplaatst om bydragen te smeeken voor de Pauselyke zouaven. "De vyanden van den Heiligen Vader," beweren zy, "maken alles gereed om hunne plannen, reeds lang

tot rypheid gebragt, uit te voeren. De aanhangers van Mazzini en Garibaldi zyn talryk in Rome. Wapenen zyn in het geheim binnengevoerd en het aanstaande concilie heeft den haat en de kwaadaardigheid dier party opgewekt. Een verschrikkelyke storm pakt zich zamen boven het hoofd des Heiligen Vaders, en zware pligten, gevaar en vermoeijenis, dreigen zyne heldhaftige verdedigers."

— De Heer Jules Simon heeft te St Etienne eene redevoering gehouden over volksonderwys. Hy toonde aan, dat de eerste Fransche republiek geen tyd had gevonden, om iets te doen voor het lager onderwys; dat onder het eerste keizerryk en de restauratie de sommen, welke voor het onderwys waren uitgetrokken, geheel onvoldoende waren; dat de July-monarchie 5 millioen francs per jaar toestond, welke som niet vermeerderd werd door de republiek van 1848. Toen hy tot het feit kwam, dat het tweede keizerryk 18 millioen francs geeft voor het volksonderwys, stond de Heer Jules Simon op en, "onverzoenlyk" als hy is, werd hy door eene edelmoedige opwelling gedrongen om de keizerlyke regering hartelyk te pryzen voor hare edelmoedigheid.

Naar aanleiding van deze redevoering van den Heer Jules Simon kan het misschien belangryk zyn te vernemen, in welke verhouding de sommen, aan onderwys besteed, in de verschillende landen staan tot de geheele inkomsten van het land. De Heer Haussner geeft in zyn belangryk werk "Vergleichende Statistik von Europa" deze cyfers aldus op: Zwitserland besteedt 7.8 pCt. van zyne inkomsten aan onderwys. Wurtemberg 5 6 pCt. Zweden 3 55 pCt. België 3.3 pCt Nederland 3 pCt. Italië 2.56 pCt. Denemarken 2.50 pCt. Beijeren 2.45 pCt. Pruisen 2.09 pCt. Griekenland 1.75 pCt. Groot Brittannië 1.7 pCt. Rumenië 1.6 pCt. Rusland 1.53 pCt. Spanje 1.48 pCt. Frankryk 1.25 pCt. Portugal 1.05 pCt. Oostenryk 0.67 pCt. De Pauselyke Staten 0.67 pCt. en Turkye 0.24 pCt. Men ziet derhalve dat de keizerlyke regering, ofschoon zy veel meer gedaan heeft dan vorige gouvernementen, nog verre van liberaal is. Engeland's positie op de lyst, wettigt den algemeenen kreet van verontwaardiging der liberalen, die staatsonderwys eischen en beweren dat de Britsche boerenarbeiders en fabriek- en mynwerkers tot de onwetendste en onbeschaafdste menschen der wereld behooren. Ter gunste van Oostenryk moet men zeggen, dat de Heer Haussner zyne opgave gedaan heeft voor dat Oostenryk van het concordaat met den Paus verlost was; thans is het beter. By de berekening aangaande Zwitserland en Nederland moet in het oog gehouden worden, dat de staatsbegrootingen ten grondslag zyn gelegd, en niet gerekend werd op hetgeen van wege gewesten en gemeenten geschiedt.

— De geschiedenis van de Fransche omwenteling van 1848, door de Lamartine, herlezende, wordt men getroffen door het hoofdstuk, waarin hy verhaalt hoe al de dagbladen, welke in den aanvang het gouvernement van den "burger-Koning" ondersteund hadden, langzamerhand van battery verwisselden.— Louis Philippe had alles gedaan wat mogelyk was, om zich de journalisten tot vrienden te maken. Hy koos zyne ministers uit hun midden, doch hy begon hen te vervelen, en het werd de mode voor ieder vernuftig, geestig journalist, om in de ryen der oppositie te treden. Waarom? Zy wisten het zelven niet. De waarheid is dat de Fransche journalistiek niet bestaan kan zonder oppositie-voeren.— Aanvallen valt aan Franschen in den oorlog, in het veld of op het papier, gemakkelyker dan verdedigen. Voor eene fyne, scherpzinnige, insinuerende wyze van oppositie-voeren is de Fransche taal byzonder geschikt, en het zou een niet onaardige paradox zyn om in een "Debating-club" te verdedigen, dat de ingeschapen lust tot *fronderen*, tot het aanranden der gestelde magten met *chansons* en *epigrammen*, te wyten is aan de eigenaardigheden der Fransche taal.

— Een van de grootste steunpilaren van het tweede keizerryk is de goed georganiseerde politie, welke even als het leger hare bevelen uit Parys ontvangt en werkelyk eene geduchte magt in den staat is. Ofschoon de liberale bladen het in het afgetrokkene eens zyn, dat het de pligt van een goed burger is, om de politie te ondersteunen, rekenen zy zich dit slechts tot pligt, wanneer de policiedienaars agenten der openbare orde en veiligheid zyn, in plaats van staatkundige partygangers, die loon trekken, als een veiligheidscordon om den keizerlyken troon, in plaats van het leven en de eigendommen van het volk te beschermen.

De liberale bladen, die in het politie-systeem eene soort van net zien, van hetwelk al de draden in Parys uitkomen, zoodat de regering, door die allen aan te halen, de vryheid plotseling gevangen kan nemen, laten nooit eene gelegenheid voorby gaan, om ter wille van hunne bekoorlyke cliënt, de vryheid, de aandacht van het publiek te vestigen op de gevaren, welke de lieve schoone dreigen van de bewakers der openbare orde, die het iedereen lastig maken, behalve de heeren moordenaars, huisbrakers en gaauwdieven. De onbegrypelyke onnoozelheid, kortzigtigheid en, hoe zal men het noemen, domheid der Fransche politie, betoond by den moord te Pantin, wordt door de *Temps* aan de kaak gesteld, en dat niet op eene zeer vriendelyke wyze. Het toeval heeft zoowel de slagtoffers als den misdadiger ontdekt, en indien al de byzonderheden, welke de *Temps* verhaalt van de wyze, waarop Troppmann redenen van verdenking heeft gegeven, juist zoo zyn, als het blad verhaalt, dan is de Fransche politie zeker minder scherpzinnig dan sommige Fransche romannetjes doen denken, die de "misdaad-letterkunde" verryken met gruwelyke beschryvingen van parforcejagten op ontkomen galeiboeven, enz. Byzonder vermakelyk is het, de beschryving te vernemen van al hetgeen eenige yverige journalisten gedaan hebben, om de verzuimen van de politie en van den regter van instructie goed te maken. De enquête, welke deze dilettant-politieagenten gehouden hebben, alleen "pour alimenter la légitime inquiétude des lecteurs" (om de regtmatige ongerustheid der lezers te doen *toenemen*) zoo als de *Moniteur* op naïve wyze erkent, is zoo ver gegaan, dat deze amateurs beslag hebben gelegd op brieven, door den moordenaar aan zyn vader geschreven, en welke eenig licht werpen op de beweegreden tot de misdaad, en dat zy deze brieven, altyd om de regtbank te helpen (?), hebben overgedrukt in een paar dagbladen, ofschoon de *Moniteur* zelf erkent, dat deze brieven reeds vroeger behoorden te zyn nedergelegd onder de stukken der instructie.

— De *Wiener Presse* verhaalt in haar nommer van 7 Oct. jl. wat er te Parys gebeurt met de talryke in beslag genomen buitenlandsche nieuwspapieren. Gelyk men weet—de *Kölnische Zeitung* vooral, als belanghebbende, heeft zich gehaast het met een van vreugde kloppend hart der wereld te verkondigen—zal aan de buitenlandsche bladen in het vervolg een beter lot beschoren zyn. Zy zullen menschelyker worden behandeld en niet telkenmale aan den post gekomen, door de politie worden afgehaald. Juist met het oog op deze aanstaande wyziging in de politiek der Fransche regering is het van belang te hooren, wat er toch geschiedde met de duizende en vele duizende exemplaren van geconfisqueerde binnen en buitenlandsche couranten. Daar geen dag voorby gaat, of Forcade's agenten leggen beslag op ten minste een dozyn bladen, zoo moet na afloop van 12 maanden, wel een pakhuis daarmee gevuld kunnen worden. Naïve personen meenen welligt, dat de wegens oproerige taal verbeurd verklaarde organen, gebezigd worden om het element des duivels, het vuur, en de haarden en kagchels te onderhouden, of gelooven misschien met kinderlyken eenvoud, dat zy worden weggeschonken aan regeringsgetrouwe boter- en kaashandelaren. Niets van dit alles. Het lot dier couranten is eenvoudiger en minder dubbelzinnig. De in beslag genomen bladen worden allen door de politie van den post gebragt naar een pakhuis, in het ministerie van binnenlandsche zaken. Daar worden zy op elkaâr gestapeld, zoolang tot er voor de opstapeling geene plaats meer is. Zoodra het pakhuis dreigt in te storten onder den last van buiten- en binnenlandschen couranten-laster, dan verschynt daar ter plaatse, een gewigtig persoon, de *receveur du domaine*. Hy komt met een detachement politie-agenten, doet de nieuwsbladen op karren laden, en ze vervoeren naar een afgesloten veld buiten de barrières. Daar is men ook bezig geweest: over groote vuren hangen niet minder groote ketels, waarin simpel water kookt. Men bevroedt de bestemming der ongelukkige couranten. De *Kölnische Zeitung* moge met den *Monde* kwade vrienden zyn geweest, de *National Zeitung* niet op goeden voet hebben geleefd met het Weener *Vaterland*, maar, voor den dood worden alle menschen gelyk, de nieuws bladen ook. De voortbrengselen, zoowel van de hevige liberale oppositie als die der clericale party, treft hetzelfde noodlot. Allen worden zy gestort in de ontzaggelyke waterketels, en daar tot een pap verkookt. Dit heet "*la mise au pilon.*" Het detachement politie-agenten blyft ter plaatse aanwezig, om de kook-operatie met argus-oogen te bewaken, en te zorgen, dat geen blad of blaadje aan de vernieling ontsnapt. Wanneer het pakhuis in bry gemetamorphoseerd is, komen de papier- en bordpapierfabriekanten, om hem van de regering te koopen. Zy kunnen er meê doen, wat zy begeeren.

By de laatste koking, voor eenige weken, werden behalve 160,000 stuks van Rochefort's *Laterne*, allen in rood karton gebonden, ook nog ongeveer een half millioen exemplaren der *Indépendance belge*, der *Frankfurter-Zeitung*, der *Moskauer-Zeitung* en van *Kladderadatsch* geketeld. Nevens de Duitsche couranten zyn het de Italiaansche, die veel verkookt worden; ook de Spaansche treft — vooral sedert de revolutie — hetzelfde treurige noodlot.

— Den 11 Oct. heeft men de aandacht gevestigd op de theorie der Heeren Bury en Dumas, dat koper een behoedmiddel tegen cholera zou zyn. Thans wenschen wy de aandacht van alle belangstellenden te vestigen op een hoogst merkwaardig rapport van Dr. John Murray, inspecteur-generaal der hospitalen in Britsch-Indië, aangaande de behandeling van cholera-lyders in Indië. Geen jaar gaat voorby, dat deze gevreesde ziekte in Indië niet ontzaggelyke verwoestingen aanrigt, en derhalve moet de ondervinding, door 505 doctoren in Indië opgedaan, vertrouwen verdienen. De Heer Murray heeft de verslagen van deze 505 geneesheeren uitgewerkt, uit welke blykt dat allen tot de overtuiging zyn gekomen, dat cholera het gevolg is van een specifiek vergif, dat in het menschelyk ligchaam dringt, hetzy met de lucht in de longen, hetzy met water in de maag.

Aangaande de geneeswyze, welke gevolgd moet worden, zyn de doctoren het geheel oneens. Het gebruik van stimulanten, van wyn en brandewyn in eenige hoeveelheid, wordt algemeen afgekeurd, doch aangaande het gebruik van opium in plaats van purgerende middelen zyn de geneesheeren in twee vyandige kampen verdeeld. De *Times*, de feiten en argumenten, door de verschillende partyen aangevoerd, nauwkeurig nagaande, gevoelt niet de minste aarzeling om zonder voorbehoud te verklaren, dat zy, die het gebruik van opium veroordeelen, gelyk hebben. De titel van het belangryke boek van Dr. Murray is: Report on the Treatment of Epidemic Cholera, by Dr. John Murray. Indian Medical Department 1869.

— De verhouding tusschen Turkye en Egypte wordt door de *Times* besproken, welk blad overtuigd is, dat de invloed der groote mogendheden het verschil tusschen den Sultan en den Onder-Koning zal byleggen.

In de meeste opzigten, verklaart de *Times* noch met den een noch met den ander te kunnen sympathiseren. "Ofschoon het een uitstekend iets zou zyn, indien men een einde kon maken aan de dwaze neiging des Onderkonings tot groote wapeningen en het daarstellen van een staand leger en van eene vloot, en ofschoon wy met genoegen zien, dat er een invloed bestaat, welke misschien kan verhinderen, dat de overbelaste en geplaagde "fellahs" van den Nyl gedwongen worden, om hunne zuur verdiende penningen te offeren tot het aankoopen van gepantserde schepen en het zamenhoopen in de arsenalen van tien duizend geweren, zoo kunnen wy echter niet aan de financiële omstandigheden van de Porte denken, zonder den leermeester veel minder te waarderen dan de les, welke hy geeft. Nu is de Porte zeker een onafhankelyk gouvernement en is Egypte min of meer afhankelyk; doch financiële verkwisting en buitensporigheid worden niet gewettigd door dat men het wettige regt heeft, om ongehinderd zyn gang te gaan, en de Khedive heeft niets anders gedaan dan het voorbeeld zyner meerderen op te volgen. In de tegenwoordige omstandigheden der wereld behoort men aan de Oostersche volken over te laten, zelven hunne regten tegen hunne regeringen te verdedigen, en het is ontegenzeggelyk dat zy in het duister rondtasten en trachten los te breken.

Nu kan het Westen het Oosten, dat naar vryheid zucht, helpen door die bevolkingen gedurende eenige jaren met vrede te laten.— Krachten zullen zich dan ontwikkelen, waarmede geen gouvernement zal durven spelen, en de verschillende Oostersche kwestiën zullen op deze wyze veel beter worden opgelost dan door de bemoeijingen der meest rustelooze diplomatie.

— Van goed onderrigte zyde wordt verzekerd, dat op staatkundig gebied eerlang gewigtige gebeurtenissen zullen plaats hebben, waarvan de gunstigste invloed op den algemeenen toestand van Europa mag verwacht worden. Men beweert dat het vroeger zoo veel besproken voorstel tot algemeene ontwapening weldra ter tafel zal komen; dat de groote mogendheden het dienaangaande in beginsel reeds eens zyn en dat deze groote kwestie spoedig in behandeling zal genomen worden. Men gaat daarby uit van dezen grondslag: dat de mogendheden afstand zullen doen van alle werking naar buiten, waarvan het natuurlyke en noodzakelyke gevolg zal zyn, dat alliantiën tusschen verschillende mogendheden overbodig worden; hetgeen dan nog wordt vereischt, is dat zy steeds in zoo welwillend mogelyke betrekking tot elkander pogen te staan. Men verzekert, dat lord Clarendon op zyne reis door Duitschland en Frankryk zeer yverig in dien geest is werkzaam geweest en veel heeft toegebragt tot bevordering dier groote zaak.

— Een der Presburgsche dagbladen meldt de aankomst aldaar van den Engelschen burggraaf Southwell. Hy heeft de reis van Rotterdam tot aan gemelde stad gemaakt met zyn eigen stoomschip, en begeeft zich naar Egypte, tot bywoning van de opening van het Suez-kanaal. Hy zal den weg derwaarts nemen over de Zwarte zee. Het stoomschip is ongeveer 30 voet lang, van zeer solieden bouw en eenvoudig, maar smaakvol ingerigt. De Heer Southwell heeft een matroos als stuurman en een stoker aan boord, terwyl hy zelf als kapitein van den bodem fungeert. Het vaartuig voert de Engelsche vlag en heeft £ 5000 gekost.

— De administratie der telegraphen in Petersburg heeft bekend gemaakt, dat, vermits er niet genoeg mannelyke telegraphisten te vinden zyn, men voortaan ook genoegen zal nemen met vrouwen in die hoedanigheid aan te stellen. Zy, die in aanmerking wenschen te komen, moeten ervaren zyn in de Russische, Fransche en Duitsche talen, de cyferkunst en de aardrykskunde. Ook moeten zy een bewys leveren van goed zedelyk gedrag.

— Uit de ophelderingen, welke de kabinetten van Washington en Madrid hebben gewisseld, blykt, dat het eerstgemelde, in overeenstemming met zyne verklaring, nimmer het plan heeft gehad zyne bemiddeling aan te bieden in de zaak van Cuba. Hetgeen door het Amerikaansche kabinet in deze kwestie is verrigt, heeft zyn oorsprong in algemeene beginselen van menschenliefde.

— De Italiaansche minister van justitie heeft by circulaire de bisschoppen gemagtigd, om zich naar het concilie te begeven, maar de regering behoudt zich hare latere beslissing voor, nopens omstandigheden, welke de wetten des ryks en de regten van den staat zouden kunnen aanranden.

— Volgens een particulier telegram aan de *Wiener Presse* is de Etna op Sicilië andermaal aan het spoken. Twee geduchte lavastroomen hebben zich in het dal ontlast.

— De zucht om Pruisen te verlaten en in Amerika een nieuw vaderland te zoeken, neemt op schrikbarende wyze toe. Gedurende de tweede helft van Sept. jl. zyn verscheidene duizende bewoners van Posen en West-Pruisen als landverhuizers naar de Ver. Staten vertrokken. Een even groot aantal staat gereed, om dat voorbeeld te volgen: reeds zyn de noodige toebereidselen gemaakt, om in Oct. het vaderland te verlaten. Een dergelyk verschynsel is zeker geen gunstig teeken.

— Te Lissabon zyn berigten ontvangen van Paraguay, loopende tot 24 Augustus. Den 16 zyn by Caragualaly 5000 Paraguayers op de vlugt gedreven, met achterlating van 20 stukken geschut. Den 17 werd op nieuw gestreden: 1600 Paraguayers werden geslagen en 12 kanonnen buit gemaakt; den 21 werden andermaal 1500 Paraguayers op de vlugt gejaagd en 12 stukken geschut buit gemaakt.— Lopez is op de vlugt gevolgd door de overblyfselen van zyn leger. De graaf van Eu vervolgt hen; hy heeft 44 Engelsche onderdanen in vryheid gesteld. De Paraguayers hebben hunne laatste zes stoomschepen op de rivier Mandevira in brand gestoken. De gemeenschap met het leger is geopend langs de rivier Mandunza. De voorloopige regering, te Asencion gevestigd, heeft Lopez verklaard te zyn buiten de wet.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 12 November 1869.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 20 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 18 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Stads-Districts-Commissariaat.

DE Districts-Commissaris,
Herinnert hierby het publiek aan de Notificatie dd. 4 February 1859 (P. B. van dat jaar No. 3) waarin, op straffe als daarby vastgesteld, het verboden is binnen de stad hard te ryden.

Curaçao den 10 November 1869.
De Districts-Commissaris,
W. M. BENNEBROEK GRAVENHORST.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven :

Agente Confidencial de Venezuela, Pedro Betancour, Ulisse Duverger, Jose Ma. Gonzalez 3, Antoneta Geraldino, Ebelina Gueh, S. L. Maduro Jr., Pedro Perdomo, Henrigus Senior.

Drukwerken enz. :

Consulat de la Confedération de l'Allemagne du Nord, 1 pak Couranten "La Reforma" zonder adres.

Curaçao den 12 November 1869.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Ned. Herv. Isr. gemeente.

De stemgeregtigde leden worden opgeroepen tot het bywonen van de algemeene vergadering, bepaald by art. 24 van het Kerkreglement, op Maandag, 15 November dj., des avonds te 6½ ure, in de Konsistorie kamer der gemeente voornoemd.

Curaçao den 12 November 1869.

De President,
JOSE GOMEZ CASSERES.

De Secretaris,
Du. LEON hijo.

In voldoening aan het bepaalde in de Vergadering van het bestuur der Spaar en Beleenbank, gehouden op Dingsdag, den 25 September 1866, wordt hierby bekend gemaakt, dat het bestuur der Inrigting over het loopende huishoudelyke jaar is zamengesteld uit de Heeren

C. H. Jonckheer, Voorzitter.

Bestuurders :

H Evertsz, Mr. *Sol. C. Henriquez*, *P. T Krafft*, *S. M. Lansberg*, — leden van den Raad van administratie.

A. W. Abrahamsz, *N. Anslyn*, *Bn. de Casseres Jr.*, *H. I. Sant Croos*, *M. F Curiel*, *J. P. Führing*, *W. C. Gäerste*, *P. C. Gorsira*, *W. G. F. Hellmund*, *Hn. C. Henriquez*, *A. M. C. Henriquez*, *D. A. de Lima*, *J. F. Möller*, en *A. J. Pypers*, Secretaris.

Curaçao den 12 November 1869.

De Secretaris,
A. J. PYPERS.

Uit de hand te koop

EENE PIANINO

Uit de zoo gunstig bekende fabriek van DE RUITER, met 38 pakjes waarlooze Snaren in 22 Soorten.

Dit Stuk wordt aangeboden als in PERFECTE ORDE, ZONDER EENIG GEBREK EN ZOO GOED ALS NIEUW.

Men wordt verzocht zich niet te laten afschrikken DOOR VUILE LASTERTAAL, als zoude de zangboom los zyn, enz. enz. daar men zich van het tegendeel kan overtuigen, ten huize van

A. F. VAN DAALEN.

OPROEPING.

De ondergeteekende roept hierby op allen, die openstaande rekeningen met hem hebben en wier tyd van betaling verstreken is, om die rekeningen vóór ultimo December e. k. te laten aanzuiveren, dewyl alle tot in den loop der aanstaande maand January onbetaald gebleven rekeningen, ter geregtelyke invordering zullen worden overgeleverd.

Curaçao den 12 November 1869.

G. M. DAAL.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 13 November 1869.

Bestuurder de Heer N. Anslyn.

Commissarissen de Heeren G. C. de Pool en E. J. Price.

Bevallen op Vrydag den 12 November dj., van een Zoon, ESTHER C. HENRIQUEZ, echtgenoot van Mr. SOL. C. HENRIQUEZ.

Eenige kennisgeving.

Heden overleed myn geliefde Echtgenoote IDA JACOBA SPOOR, in den ouderdom van 34 jaren.

J. P. ENGLERT.

Curaçao den 10 November 1869.

TEATRO

Grandiosa y Magnífica Funcion

para el Sábado 13 *de Noviembre de* 1869.

CUARTA Y ULTIMA DE ABONO.

Programa.

1. Sinfonia.
2. El nunca bien ponderado drama fantástico en 7 actos, en verso, original del primer poeta español Dn. *José Zorilla* y cuyo título es

DON JUAN TENORIO.

Este drama será exhornado con todo el aparato que su interesante argumento requiere exhibiéndose las decoraciones de panteon y gloria del escenografo Sr. *C. Feliu*.

Título de los actos :

1. *Libertinage y escándalo.*—2. *Destreza.*—3. *Profanacion.*—4. *El diablo á las puertas del cielo.*—5. *La sombra de Da. Ines.*—6. *La estatua de D. Gonzalo.*—7. *Apoteósis del amor y triunfo de la virtud.*

Apesar de los muchos gastos que esta funcion tiene, la compañia ha decidido que los precios sean los de costumbre.

A LAS OCHO.

INGEZONDEN.

A todos nos pertenece la justicia.

No conocemos los trámites ó formulas que guarda el foro Holandes para garantizar la independencia y acierto de los jueces en el inestricable laberinto de las pasiones y falibilidades humanas. Si sabemos que segun todas las prácticas en otras naciones, los juicios sumarios son los mas secretos posible y que en ellos no tienen intervencion las partes interesadas.

Aquí en nuestra colonia entendemos que se ha seguido un sistema enteramente opuesto segun lo que vamos á referir. El 8 de los corrientes, fueron citados de órden del Señor Procurador General y por áute el oficial de justicia y defensor de negocios, Señor Jacobus Gouverneur, varios vecinos respetables. Los primeros que llegaron, encontraron instalado en el oficio público al General Jorge Sutherland, ex Presidente del Estado Zulia en Venezuela. Las preguntas que se hicieron á los comparecientes eran todas inquisitivas, *de si Serrano dijo*, de *si oyeron á Serrano* ó de *si ofrecia Serrano probar cuanto contenia un impreso* llegado á esta isla de la vecina República de Venezuela, y en el cual aparecen cargos contra el mencionado General ex Presidente del Estado Zulia El mismo Señor Sutherland tomaba parte en los interrogatorios y se avanzó hasta amenazar á algunos testigos con que les probaria lo que suponia, negaban, ofendiendo á la vez de palabras, al Señor Guillermo Leiva que formaba parte entre los citados para declarar.

Prescindimos de si sea ó no cierto que el Señor Jacobus Gouverneur es el defensor ó consultor del General Sutherland en el lítis ó juicio que quiere entablar contra el Sr. Serrano; pero sostendremos que no puede haber lei, ni práctica que autorise á las partes para reconvenir ni amenazar testigos. Tampoco creemos equitativo ni ménos justo que se deje de tomar declaraciones de testigos citados, porque se crea que su testimonio pueda desvirtuar la actuacion : por el contrario creemos deben ser examinados de preferencia tanto para la mayor ilustracion de los jueces en el asunto que vayan á conocer, cuanto por que la justicia sea del todo bien cumplida. Repetimos que no conocemos las prácticas de este foro en donde ni abogados hay que puedan consultarse; pero estamos seguros de que todos los autores y maestros en derecho judicial, prohiben que los juicios sumarios sean del dominio de los abogados y partes ántes de hacerse públicos; que niegan á los jueces la potestad de escojer y ménos de rechazar testigos citados sumariamente; que no reconocen ni la posibilidad de que los interesados tomen parte hasta el punto que la ha tomado el General Sutherland.— Á los Señores que componen el Ministerio Supremo de justicia en esta colonia les sabemos honrados caballeros, de recto juicio y de sana intencion. En ese concepto nada que no esté trazado en la línea recta de la verdad, puede ni debe ser aceptable ni tolerado por ellos; y como en el caso que referimos la razon tan sola nos indica que existe error yá en la forma ó yá en la práctica de esas deligencias sumarias, lo hacemos público para que lo sepan dichos Ministros de justicia cuánto para la sociedad en que vivimos.

VARIOS VECINOS DE ESTA ISLA.

Curazao 10 de Noviembre 1869.

A LOS HOMBRES HONRADOS.

Llegó por fin y circula en esta colonia el tan asqueroso como infamante libelo mandado imprimir, por comisionado ad hoc, á Puerto Cabello ¿ y como llegó ? ruborizado y vergonzante, bajo la firma de dos nombres supuestos. Su fecha así como los seudónimos de A. Munar y J. Arriaga prueban la *moralidad y conciencia* con que fué escrito y lo *verídico y exacto* que debe ser su contenido. Por mi parte que salga de su vergonzante estado y que circule libremente.

"José A. Serrano en la Picota" es el título de tan *verás como honesta* produccion. ¡ Y qué Picota ! la picota de las mas audaces y desvergonzadas calumnias, la picota del cinismo y la inmoralidad. La picota de esos remordimientos devoradores, que le gritaron á la corrompida índole del malvado ¡ no firmes ! ¡ que hai reputaciones, que como el Amianto salen mas nitidas del fuego voraz de la calumnia ¡ no firmes ! por que aun quedan hombres honrados que te conocen y te juzgan ¡ no firmes ! por que ofrecerás nuevos lauros á la virtud y mas pruebas contra tu corrupcion. Tus injurias purifican.

Un imposible absoluto es dar nombre, color, ó forma á lo que no ha existido ni sucedido, por eso no ofresco probar la mentira de esas invenciones, parecidas ó idénticas, á las de que Pio Nono asesinó á Napoleon el Grande en Santa Helena. Toca á esas fantasmas firmantes de "Munar" y "Arriaga" la prueba de sus afirmaciones. Asi como el crímen lleva en si mismo el castigo; la calumnia se desmiente en sus propios dominios. Esta es la razon palpitante por que ni la rabia que se apodera del malhechor, cuando lo exhiben colocado por sus mismos hechos, pudo animarlos á firmar el libelo. De que yo haya sido malo, no puede ni inferirse de que los que me injurian sean buenos.

Nadie, fuera ni dentro de esta colonia deja de marcar con el dedo, el verdadero inventor de esas catorce pájinas, copiadas del Guachinango y otras producciones sacadas de la misma sentina, por la venal y negra pluma que ha vivido al servicio de todos los crimenes cometidos contra sus conciudadanos. Respondan los hombres de bien, que tengan una alma que sienta, un criterio que juzgue, y un corazon que padezca á la vista de la alevosia, de la calumnia, y de la inmoralidad. ¿ Necesitaria mi reputacion de una justificacion mas acabada ? Sin duda que no, pero quien siempre há tenido por máxima : *Develar al malvado es hacer un bien á la humanidad*, no puede dejar de ofrecer una cumplida justificacion, con documentos préexsistentes y auténticos. El testimonio de los mismos calumniadores.

En cuanto á los veintiun años que hé pasado en Curaçao, hablen por mi el sin número de testimonios simpáticos que hé merecido de sus habitantes. Digan si me han visto frecuentar los garitos, casas de prostitucion, ó lupanares públicos. Digan si me han visto sacar ebrio de ninguna posadá ó casa de juego. Digan si han notado en mi proceder la menor falta que me haya hecho indigno de su estimacion. Si hé faltado á ninguno de mis compromisos ó deberes.

Sirva esto de contestacion preparatoria al fárrago inmundo de mentiras con que se há querido desahogar, una conciencia impura, una alma ajitada, un corazon lleno de esas zozobras, que al traves de la bruma con que el cinismo envuelve la ignorancia, se deja arrastrar por la envidia. No es dado comprender al bruto, que mientras mas se lleve al crisol de las pruebas un hombre honrado, mas crece su reputacion, y mas de relieve queda la miseria de sus calumniadores.

Curaçao, Noviembre 12 de 1869.

José A. Serrano.

Conocemos al Sr. *José A. Serrano* desde 1849 en la mas intima familiaridad con toda la sociedad de esta colonia, y podemos asegurar, bajo nuestro fiel testimonio, que jamas ha llegado á nuestra noticia, el que haya faltado á los deberes de un caballero honrado y de ejemplar moralidad.

Curaçao, Noviembre 11 de 1869.

Jb. Abm. Jesurun & Zoon.—*A. J. Senior.*—*Jeudah Senior é hijo.*— *Dd. Leon* hijo.—*M. Senior.*—*James A. Jones.*—*S. E. L Madura.*—*Leon V. Leyba.*—*Henry C. Jones.*—*H. L. Penha.*—*E. J. Henriquez.*—*C. de H Evertsz.*—*H Evertsz.*— *Dd. A. Senior.*—*D. Senior Jr.*—*S. Senior.*—*Joshua De Sola.*—*Jeosuah DC. Gomez.*—*M. Daal.*—*S. D. C. Henriquez.*—*Isaac Capriles Az.*—*M. Capriles.*—*Juan R. Blanch.*—*Jean Mattey.*—*J. P. Dania.*—*Antonio Torres.*—*Pieter Gorsira.*—*Is. Hm. Pereira.*—*José M. Gonzalez.*—Siguen mas firmas.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*November.*

5 ned. schr. Telegrafo, Quast, La Guayra.
ven. „ Cumarebo, Esparza, Vela de Coro.
„ „ Ricaurte, Martyn, Pto. Cabello.
ned. bark Elenita, Calvo, Bonaire.
6 „ schr. Victoire Clemence, Ulder, Barcelona.
am. schr. brik Jennie Morton, Gamage, Baltimore.
8 ned. bark Pajaro, Boekhoudt, Bonaire.
„ schr Zeester, Gomez, Aruba.
„ bark Carolina, Ridderstap, Aruba
„ schr. Paq. de La Vela, Lopez, Vela de Coro.
„ „ Amistad, Wester, Rio Hacha.
9 ven. „ Ana Antonia, Pierre, La Guayra.
„ bark Cristina, Bartels, Bonaire.
„ schr. Ceres, Campo, Margaritha.
ned. boot Carolina, Bergkraan, Bonaire.
ven. schr. Carolina, Valles, Vela de Coro.
„ bark Cristina, Sulbaran, Pto. Cabello.
10 ned. schr. Est. del Magdalena, Hassell, Bonaire.
ven. „ Manuelito, Hance, Pto. Cabello.
11 eng. stoomb. West Indian, Miller, Liverpool.
ned. schr. Margaretha, Schotborgh, Bonaire.
„ bark Elvira, Thodé Bonaire.
ven. „ Camelia, de Windt, Pto. Cabello.
12 „ schr. Dos hermanos, Rivas, La Guayra.

UITGEKLAARD.—*November.*

5 ned. boot Siomara, Martinus.
eng. schr. brik Surprise, May.
ned. schr. Carmelita, van Grieken.
6 „ „ Harbinger, Johnson.
ven. „ Cumarebo, Esparza.
ned. „ Filantropo, Cruz.
„ „ Telegrafo, Quast.
„ „ Guillermito, de Jongh.
„ bark Ma. Elisabeth, Thielman.
ven. schr. Iris, Boom.
„ bark Joven Elena, Ortiz.
ned. schr. Esperanza, Celestin.
„ bark Elenita, Calvo.
8 ven. „ Agustina, Rodriguez.
eng. brik Robert Peel, Conner.
ven. bark Nicolaza, Gonzalez.
ned. „ Pajaro, Boekhoudt.
ven. schr. Ricaurte, Martyn.
9 ned. „ Zeester, Gomez.
„ bark Carolina, Ridderstap.
„ schr. Nueva Clara, Kock.
„ „ Rigolette, de Veylder.
10 „ „ Adelaida, Van Grieken.
„ boot Carolina, Bergkraan.
11 eng. stoomb. West Indian, Miller.
ven. schr. Susanet, Hoyer.
12 ned. „ Paq. de La Vela, Lopez.
am. schr. brik Jennie Morton, Gamage.
ven. bark Cristina, Sulbaran.

AANGEKOMEN : Woensdag, den 10, van Liverpool, laatst van St. Thomas, het Stoomschip van de "West India and Pacific Steamship Company" *West Indian*, kapitein *Miller*, en is Donderdag naar Colon via Sta. Martha vertrokken.

VERTROKKEN : Zondag, den 7, naar St. Thomas, de Nederlandsche pakketschoener *Guillermito*, kapitein *de Jongh*, met de brievenmalen voor Europa en dat eiland.

Naar luid van berigten van de overkust, alhier in den loop der week ontvangen, is Generaal Pulgar door den Kommandant van het Britsche stoomschip, waarop hy de wyk genomen had, aan de autoriteiten van Maracaibo overgeleverd, en thans gevangen op het kasteel van San Carlos, omdat men ontdekt heeft, dat hy in eene zamenzwering betrokken is om den waarnemenden President van Venezuela, den Generaal Ruperto Monagas, die zich aan boord van het Venezolaansche Oorlogstoomschip Bolivar te Maracaibo bevoud, te doen ombrengen.

De *Star and Herald* van Panama, van den 21 October bevat berigten van Valparaiso tot 2, van Guayaquil tot 10 en van Lima tot 13 October. Op de zware schokken van aardbeving in Ecuador en Peru in de maand Augustus zyn ligte schokken gevolgd ; in de maand September en in de eerste dagen der maand October heeft men eenige, doch zeer ligte schokken gevoeld.

Den 4 October, des morgens, had er eene verschrikkelyke uitbarsting plaats van den vuurspuwenden berg Puracè, gelegen omtrent 20 mylen afstand van Popayan, hoofdstad van het departement Cauca in Nieuw Granada, waarby drie in de nabyheid van den berg gelegen dorpen geheel door den lavastroom verwoest werden By dit ongeval heeft men het verlies van veel menschenleven te betreuren.

— Van den brand, welke in Bordeaux gewoed heeft, deelt de *Patrie* de volgende byzonderheden mede: Het schip le Comte de Hainaut, van Antwerpen, had zyne lading petroleum in twee schuiten naar den wal gezonden. Deze konden niet lossen vóór den volgenden morgen, ankerden by het Pruisische schip Frühling, van New-York komende met eene volle lading petroleum. Een der schuiten geraakte in brand; zy werd door een stoomboot weggesleept, doch zonk, waarop de brandende petroleum de geheele haven in eene vuurzee herschiep. Zoo lang de vloed duurde was er aan de redding der schepen niet te denken, eerst toen de eb inviel en het vlammende vocht de haven uitdreef begon het gevaar te verminderen. Als de vloed nog twee uren had aangehouden, zou geen schip aan de vlammen ontkomen zyn. Tien der verbrande driemasters behoorden te huis in Bordeaux. Vier schepen waren uit andere Fransche havens en drie uit vreemde havens

Het *Journal de Bordeaux* begroot de geheele schade op 25 millioen franken, de *Gironde* op slechts 6 millioen franken.

— Volgens nadere berigten uit Bordeaux is de schade, in die haven door den brand van 28 Sept aangerigt, niet zoo groot als eerst gevreesd werd; de schade aan schepen wordt op 2,800,000 a 3,200,000 francs en die aan koopwaren op ruim een millioen francs geraamd. Menschenlevens zyn daarby niet verloren gegaan. Volgens officiële rapporten is de brand ontstaan door de ontbranding van gas, hetwelk uit vaten petroleum ontsnapt was; een zwavelstok, ontstoken op eenigen afstand van de plaats, waar de vaten lagen, deed het gas ontbranden. In die rapporten is alleen van petroleum sprake, niet van naphta of andere vlugtige oliën.

— De totale in- en uitvoer in Frankryk gedurende het eerste halfjaar 1869 heeft bedragen 3026 millioen frs., tegen 3040 millioen in de eerste zes maanden van 1868 en 2808 millioen over hetzelfde tydvak in 1867. De oorzaak van het nadeelig verschil tusschen 1869 en 1868 moet gezocht worden in den buitengewoon grooten aanvoer van granen in het vorige jaar, ten gevolge van het mislukken der oogsten van 1866 en 1867. De invoer heeft in het genoemde tydperk van 1869 dan ook slechts het cyfer bereikt van 1473 millioen, tegen 1688 millioen in het eerste halfjaar 1868; de uitvoer is daarentegen aanmerkelyk toegenomen, daar hy 1553 millioen heeft bedragen, tegen 1352 millioen in 1868 en 1366 millioen in 1867. De artikelen, waarvan de uitvoer is toegenomen, zyn geweest: geweven zyden, wollen en katoenen stoffen, bereide huiden, gouden en zilveren werken, werktuigen en gereedschappen.

———

— Weinige menschen hebben een denkbeeld van het voordeel dat advertentiën aan een groot dagblad opleveren. Advertentieagenten verzekeren, dat de Union Pacific Railroad eenige honderdduizende dollars besteedde aan het adverteren harer "Bonds." — De directeuren eener levensverzekering maatschappy, onlangs opgerigt, met een kapitaal van 1,000,000 dollars, besloten op hunne eerste vergadering, aan te vangen met 100,000 dollars (10% van hun kapitaal) te besteden aan adverteren. Eene andere levensverzekering-maatschappy, eene der oudste en rykste in het land, besteedde onlangs in twee maanden tyds niet minder dan 50,000 dollars aan het adverteren van een uittreksel uit het jaarlyksch rapport.

Protestantsche Maatschappy van Weldadigheid te Curaçao.

HET Bestuur van voormelde Maatschappy van Weldadigheid maakt hierby bekend, dat de verloting van dames-handwerken enz., ten behoeve der Protestantsche armen, op den 15 November 1869, des avonds ten 6 ure, in het Logegebouw *de Vergenoeging*, zal plaats hebben en dat die voorwerpen in het gemeld gebouw tegen betaling van 25 cents voor een ieder, ten toon zullen worden gesteld, op den 12, 13 en 14 November 1869 van 's morgens 9 ure tot 's middags 12 ure en vervolgens van 's namiddags 4 ure tot 's avonds 6 ure.

De belanghebbenden hebben vryen toegang in het gebouw op den avond van de verloting, doch de voorwerpen zullen niet ten toon gesteld.

Zullende de getrokkene pryzen *binnen* de drie dagen na de verloting, op vertooning van het lotery-nommer, moeten worden afgehaald.

Curaçao den 5 November 1869.

Namens het Bestuur voormeld,
ESKILDSEN,
Secretaris.

Werkinrigting voor armen te Aruba,

(onder de zinspreuk:
"Geef voor aalmoes werk.")

De ondergeteekenden, benoemd tot de Commissie van Administratie voor het "*Algemeen Werkhuis voor armen te Aruba.*"—ten doel hebbende behoeftige lieden, die werken willen, maar geen werk kunnen verkrygen, aan arbeid te helpen, waardoor zy, op eene eervolle wyze, hun dagelyksch brood kunnen verdienen,— wenden zich tot hunne menschlievende medeburgers in deze kolonie, met verzoek, de Commissie met hunne meermalen ondervondene weldadige bydragen te willen helpen, om eene inrigting tot stand te brengen, die de *Bedelary* zal doen plaats maken voor den edelen *Arbeid*.

"Geef, voor aalmoes, werk en gy voldoet aan het Goddelyk gebod, "*Liefde tot uwen naasten,*" want gy spyzigt dan niet alleen het ligchaam, maar ook de Ziel, want de arbeid veredelt den mensch en brengt Zegen met de Welvaart mede. Alleen voor hen, die niet werken *kunnen*, is de Aalmoes *Liefde*, maar voor hem, die geschikt is voor den arbeid, maar geen werk kan vinden, is het verschaffen van werk, den eenigsten weldaad!"

Ziedaar, weldadige medeburgers, de Leus onzer Instelling, die werk geeft aan hen, die geschikt zyn voor den arbeid, om met de overwinst van dat werk de gebrekkigen, die niet werken kunnen, te onderhouden en de behoeftige kranken te verplegen. Helpt ons dit doel bereiken, dit beginsel in toepassing brengen, en Gods Zegen zal op uwe gaven rusten!

De Heeren *G. A. L. Ferguson* en *William Henriquez* zullen te *Curaçao* de liefdegaven voor ons "Werkhuis" ontvangen.

Aruba den 25 October 1869.

De Commissie van Administratie
van het "Algemeen Werkhuis
voor Armen," te Aruba,
BORCHARD S. CROES.
FREDERIK OLIVET.
F. J. QUANT.
JEAN N. ODUBER.
W. F. CROES.
LODEWYK ZEPPENFELDT.
P. J. C. LAMPE.

AJENCIA COMERCIAL de los EE. UU. de Venezuela en Curaçao.

EL Ciudadano Ministro de RR. EE. dice á esta Ajencia con fha. 3 de los corrientes lo que sigue:

"Triunfantes en el Zulia las armas nacio- "nales, y recuperada ya la Aduana de Maracaibo, cesan los efectos del decreto de 10 de "Junio que determinó su clausura, y por tanto "puede Ud. sin dificultad autorizar el des- "pacho de buques para el puerto de aquel "nombre.

"Sírvase Ud. avisar al comercio esta plausible noticia."

Union i Libertad.
firmado. J. RIERA AGUINAGALDE.
Es copia,
El Ajente Comercial,
S. SENIOR Jr.

Curaçao 5 de Noviembre de 1869.

LET WEL!

ER bestaat verbod om op en over de gronden onder den naam van *Monte Cristo* te weiden en te passeren. De eigenaars van vee niet alleen, maar ook een ieder worden derhalve ter voorkoming van onaangenoegen, andermaal daarop indachtig gemaakt door den eigenaar

A. STATIUS MULLER.

Curaçao den 29 October 1869.

C. H. TILLERMAN se ofrece de tenedor de libros al comercio de esta, y de maestro de dicho arte á los que quieran aprenderlo.

TE KOOP

ter Bakkery van J. F. Haaijen,

Scheepsbeschuit.

Te koop á kontant, by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT
en

ROODE WYN by kisten van 50 flesschen, van 25 flesschen en van 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Rhynwyn by kisten van 24 flesschen; Brandewyn en Cognac by kisten van 12 flesschen; Bier by manden van 25 kruiken; Oude Rum by damejeanen van 2 en van 2½ gallon; Patentolie; Gekookt en Ongekookt Lynolie; Loodwit; enz.

TE KOOP ter dezer Drukkery,

ONDERSCHEIDENE soorten gelinieerd en ongelinieerd Hollandsch Schryf en Postpapier—Bord-, Kardoes-, Vloei-, Muzyk-, Teeken-, Mail-, Schuur-, Gekleurd- en Gemarmerd Papier—Papier en Enveloppes de luxe—Rouwpapier en Rouwenveloppes—Enveloppes voor brieven en visite kaartjes—onderscheidene soorten Visite kaartjes—Boeken in blanco van onderscheidene grootte en dikte—Schryfboekjes in blanco—Pennenschagten—Stalen pennen—Orthodactylic en andere soorten Penhouders—Zwarte, Roode en Copiëer inkt—Rood en Zwart Zegellak—Ouwels—Gomouwels—Pennemessen—Potloden — Rood en Zwart Kryt—Sandrak—Gom elastiek—Gutta Percha—Inktpotten—Leijen—Griffels — Opgeloste Gom in fleschjes, met kwast—Spiegelen Schildery koord—Schilderkwasten—Penseelen—Goud- en Zilverpapier—Onderscheidene kleuren Klatergoud — Bronspoeder — Wit en Bruin Vernis voor leder, papier, perkament, hout en metalen—Hollandsche, Engelsche en Spaansche Connossementen en Wisselbrieven in blanco — Hollandsche, Engelsche en Fransche Schoolboeken, enz., enz.

ESENCIA DE GENGIBRE
DE JAMAICA DE

Frederick Brown,

FILADELFIA.

Preparacion inapreciable como TONICO

para las personas convalescientes de calenturas y de otras enfermedades. Pocas gotas bastan para dar calor y energia al estómago *comunicando luego un saludable calor á todo el sistema en general, sin ser nunca de pernicioso efecto.* Es por tanto especialmente recomendada para los niños y las mugeres en todos sus accidentes de debilidad de los nervios, de hipocondria; como confortativo para los adultos, y como regenerador de la constitucion para los que sufren las consecuencias del abuso de los licores. Obra igualmente con singular eficacia en los dispépticos y en los predispuestos al padecimiento de la gula.

De venta por mayor y al detal en el almacen de B. DE SOLA.

Píldoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.

Holloway's Pillen en Zalf.

Erfelyke Zwakte.—Bederf in het ligchaamsgestel, onopgemerkt en ongezuiverd latende, ontwikkelt zich dikwyls in het volgend geslacht en is de oorzaak van menige hardnekkige kwaal. Het behoedmiddel tegen zulke treurige gevolgen, bestaat in deze volkomen zuiverende pillen, die veilig en met goed gevolg gebruikt kunnen worden van het oogenblik, dat de eerste kenteekenen zich vertoonen, tot dat de laatste sporen eener gestoorde gezondheid verdwenen zyn. De gedrukte gebruiksaanwyzingen, die om iedere doos gewikkeld zyn, zyn de beste en eenvoudigste gidsen voor alle lyders, die uitzien naar een geneesmiddel voor nieuwe of verouderde kwalen, en deze medicynen zyn bewonderenswaardig goed geschikt, om door verbetering der spysvertering en tegemoetkoming in de assimilatie, de gezondheid der van natuur zwakken te vernieuwen, en de krachten der vroegtydig afgeleefden te herstellen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.